



“K - TODOS LOS PERSONAJES”:

MIWA ICHIGEN (POR MIYAZAWA TATSUKI)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

9 DE JULIO DE 2003: MIWA ICHIGEN

"Aunque una corriente rápida está dividida por una roca en su flujo frontal, aunque dividida, sobre ella se precipita y finalmente se une de nuevo.", murmuró Miwa Ichigen de repente desde una roca que daba al arroyo del río.

Yatougami Kuroh, vestido con un atuendo negro de entrenamiento, ya había comenzado su práctica, pero al escuchar sus palabras, preguntó: "¿Qué quieres decir?"

"Mm.", Ichigen arrastró las palabras. "Es un poema compuesto por un gran hombre del pasado, Sutoku-in."

Kuroh, todavía ingenuamente inocente, hizo una mueca seria. "¿Y cuál es su significado?"

"Echa un vistazo.", Ichigen señaló la roca que sobresalía por encima de la superficie del agua. "La corriente del río está dividida en dos por allí, ¿ves?"

"Sí."

"Pero un poco más adelante, se une nuevamente a uno. Es decir, el flujo de la corriente va por caminos diferentes, luego se fusiona nuevamente. Ese poema es un poema de amor sobre el autor que espera reunirse con su amada, como esta corriente, después de que se separaron una vez."

"Haa." Tal vez, era demasiado pronto para que Kuroh entendiera tales cosas.

En ese momento, Mishakuji Yukari apareció con una bata blanca de entrenamiento, en contraste con el negro de Kuroh. "Ichigen-sama, lamento hacerte esperar. Kuroh-chan, comencemos."

Con esto, saltó hacia una roca que Ichigen señaló. Kuroh, después de asentir, saltó hacia una roca diferente, aterrizando en ella, aunque no tan graciosamente como Yukari. Luego los dos comenzaron su sesión de práctica, balanceando las espadas de madera que tenían en todo momento. Fue un entrenamiento diseñado para permitirles sentir la corriente del río con su piel y desarrollar una mentalidad necesaria para las artes marciales.

Ichigen observó a sus dos discípulos de cerca. El estilo de Kuroh mientras movía su espada era sencillo, cuidadoso y ortodoxo. Yukari era elegante y tramposo. Ichigen podía prever el futuro, por eso sabía que sus dos discípulos tan contrastados se separarían eventualmente. Y...

"Algún día se volverán a reunir."

Exactamente 2 horas después, la práctica terminó, e Ichigen les dijo a los dos con las mejillas arboladas: "Buen esfuerzo. Como trabajaron tan duro hoy, hagamos los sukiyaki que les gustan."

"Oh, vaya. Sin embargo, ya he pasado la edad de saltar de alegría por algo así.", respondió Yukari con ironía, pero había una sonrisa en sus labios.

Kuroh fue más honesto, "¡Muchas gracias, Ichigen-sama!" Luego, de repente, agregó, "Ichigen-sama. Creo que el poema que recitaste antes es maravilloso. Pero me gustan más tus poemas." Eso fue dicho un poco tímidamente.

Ichigen no pudo evitar darle una amplia sonrisa.